

# **SWEET COMMUNICATION**

As sweet as you





### **ABOUT US**



SWEET COMMUNICATION is a Language Translation, Localization, Content Creation & Content Distribution service providing company based out of Bhubaneswar, Odisha, India.

Started in 2018, SWEET COMMUNICATION aims to achieve unity in diversity by bridging diversified culture, language, people, lifestyle and business across the globe.

We want to support any brand or company to localize their business according to native culture, language, lifestyle and need.

We believe in: One world one family





## **ABOUT FOUNDER**



Started by an enthusiast entrepreneur and a core language lover Narayan Shial over one and half decade's experience into multiple fields as such IT, media, entertainment, business so on. Started his career as a software engineer with an MNC and travelled across various verticals to explore life. Being socio-entrepreneur in nature he believes in giving more & more back to the society. By creative from heart he loves to write. He believes in one philosophy;

Vasudhaiva Kutumbakam - The world is one family.







## **ABOUT TEAM**



We have a bunch of passionate young entrepreneurs from various backgrounds gelling together to achieve dream, much bigger and supported by few well wishers, mentors and experts.

We have a strong association of freelancing professionals across the globe from various fields who supports the company consistently.





## **OUR BUSINESS**



- **□** LANGUAGE MANAGEMENT
- ☐ CONTENT MANAGEMENT





## **OUR SERVICES**



### **□** LANGUAGE MANAGEMENT

- TRANSLATION
- **❖ LOCALIZATION**
- **❖** INTERPRETATION
- **❖ SUBTITLING**
- PROOFREADING
- ❖ DTP

### **□** CONTENT MANAGEMENT

- **❖ CONTENT CREATION**
- **❖ SCRIPT WRITING**
- **CONTENT DISTRIBUTION**





### **LANGUAGES WE DEAL - INDIAN**



HINDI, SANSKRIT, URDU, ODIA (ORIYA), BENGALI, PUNJABI, GUJARATI, MARATHI, TAMIL, TELUGU, KANNADA, MALAYALAM, ASSAMESE, SANTALI, KASHMIRI, SINDHI, KONKANI, TULU, MAITHILI, NAGAMESE, MEITEI (MANIPURI), MIZO (LUSHAI), BODO, GARO, KHASI, DOGRI, MARWARI, AWADHI, **BHOJPURI, NEPALI...** 



## **LANGUAGES WE DEAL - ASIAN**



(PERSIAN), **BHUTANESE** ARABIC, FARSI NEPALI, (DZONGKHA), SINHALA, CHINESE, MALAY, CANTONESE, JAPANESE, KOREAN, KURDISH, DARI, PASHTO (PUSHTO), THAI, BURMESE, CHIN, VIETNAMESE, INDONESIAN, JAVANESE, TAGALOG, FILIPINO, HMONG, LAO, KHMER, KAZAKH, TAJIK, KYRGYZ, ARMENIAN, AZERBAIJANI (AZERI), TURKISH, TURKMEN, GEORGIAN, UZBEK, HEBREW...





## **LANGUAGES WE DEAL – EUROPEAN**



ENGLISH (UK/US), FRENCH, GERMAN, RUSSIAN, ITALIAN, SPANISH, DUTCH, PORTUGUESE, NORWEGIAN, DANISH, SWEDISH, FINNISH...





## **LANGUAGE MANAGEMENT**



#### □ TRANSLATION

- **\*** TRANSCREATION
- **❖** TRANSCRIPTION (AUDIO -> TEXT)
- SUBJECTS: GENERAL, TECHNICAL, NON-FICTION, LITERATURE, MEDICAL & HEALTHCARE, BANKING & FINANCE, LEGAL, EDUCATION & ACADEMICS, RELIGIOUS & SPIRITUAL, SOCIAL, PHILOSOPHICAL, MEDIA & ENTERTAINMENT, TELECOM, MARKETING & ADVERTISING, NEWS & PRESS RELEASE, SCIENCE, ENGINEERING & TECHNOLOGY, GAMING, MULTIMEDIA & ANIMATION...ETC.

#### ■ LOCALIZATION

- **❖** WEBSITE CONTENT
- SOFTWARE & MOBILE APPLICATION
- **❖** MEDIA & ENTERTAINMENT CONTENT
- BRANDING, MARKETING & ADVERTISING CONTENT
- GAME & ANIMATION CONTENT





## **LANGUAGE MANAGEMENT**



- **□** INTERPRETATION
- **❖** ONLINE (VIRTUAL) & OFFLINE (PHYSICAL)
- **TELE CONFERENCE & VIDEO CONFERENCE**
- SIMULTANEOUS & CONSECUTIVE
- **□** SUBTITLING
- **❖** AV LOCALIZATION
- CLOSED CAPTIONING (CC)
- DUBBING & VOICE OVER
- **STUDIO & MOBILE VERSION**





## **LANGUAGE MANAGEMENT**



- □ PROOFREADING
- **❖** EDITING
- **❖ REVIEW**
- **❖** MTPE
- □ DTP
- **\*** TYPE-SETTING
- **❖** DIGITIZATION
- **BOOK PAGE SETTING (IN-DESIGN, PAGE MAKER)**
- **❖ PRE PUBLISHING**





### **CONTENT MANAGEMENT**



#### **□** CONTENT CREATION:

- ❖ ORIGINAL CONTENT WRITING ACROSS VARIOUS FIELDS ( TECHNICAL, ENGINEERING, GENERAL, SPIRITUAL, HEALTHCARE, LEGAL, BANKING, FINANCIAL, E-COMMERCE, FICTION, LITERATURE, ACADEMIC.. SO ON )
- **❖** BLOG, ARTICLE & PRESS RELEASE WRITING
- **❖ WEBSITE CONTENT WRITING**
- **□** POWER POINT (PPT) PRESENTATION
- **❖** AV PRESENTATION
- CORPORATE PRESENTATION





## **CONTENT MANAGEMENT**



- **☐** SCRIPT WRITING:
- **❖ DIGITAL & OTT CONTENT ( WEB SERIES, TV SERIES, FILMS )**
- **AD CONCEPTUALIZATION**
- ☐ CONTENT DISTRIBUTION: ( FOR OTT, SATELITE, TV, DIGITAL )
- **\* ENTERTAINMENT CONTENT**
- **\* KID'S ANIMATION CONTENT**





## **TOOLS & TECHNOLOGY USED**



#### ☐ TRANSLATION

❖ SDL TRADOS, WORDFAST, MEMOSOURCE, MEMOQ, WINCAP, WORDBEE, XTM, IBM CAT TOOL, SMARTLING, SMARTCAT, TRANSLATION WORKSPACE, PASSOLO, CROWDIN, GTT, XTM

#### ■ SUBTITLING

- **❖ SUBTITLE-EDIT, AEGISUB, SUBTITLE WORKSHOP**
- ☐ DESIGN
- **❖ IN DESIGN, COREL DRAW, PAGE MAKER, ADOBE PHOTOSHOP, QUARK EXPRESS**
- PROJECT MANAGEMENT
- **❖ MICROSOFT OFFICE (WORD, EXCEL, POWER POINT), ADOBE SUITE, GOOGLE SUITE**





## **OUR CAPACITY**



- **□** RESOURCES/ LINGUISTS
- **❖ 5-10 PROFESSIONAL & PROFICIENT RESOURCES PER LANGUAGE**
- ☐ TRANSLATION
- **❖** 5000-10,000 WORDS PER LANGUAGE PER DAY
- □ PROOFREADING
- **❖ 10,000-20,000 WORDS PER LANGUAGE PER DAY**
- □ TRANSCRIPTION
- 4-5 HOURS PER LANGUAGE PER DAY
- SUBTITLING
- 2-4 HOURS PER LANGUAGE PER DAY
- □ DTP
- 100-200 PAGES PER LANGUAGE PER DAY





## WHY YOU CHOOSE US!



- **✓ COMPETITIVE RATE**
- ✓ TIME BOUND DELIVERY
- ✓ ASSURED QUALITY
- ✓ POST DELIVERY SUPPORT
- **✓ FREE SAMPLE**
- ✓ ROUND THE CLOCK AVAILABILITY (24/7)
- ✓ INSTANT RESPONSE THROUGH PHONE/ EMAIL/ WHATSAPP/ SKYPE/ IM



TEST US! TRUST US! TRANSACT WITH US!



### **HIGHLIGHTS**



- WE ARE A COMPLETE LANGUAGE TRANSLATION, CONTENT LOCALIZATION & CONTENT DISTRIBUTION SERVICE PROVIDER UNDER ONE ROOF.
- ▶ WE PROVIDE MANY CUSTOMISED AND LOCALIZED SERVICES TO BRANDS & CORPORATES THAT BEST SUITS TO LOCAL BUSINESS CULTURE.
- OUR GOAL IS TO BECOME ONE OF THE LEADING AND REPUTED COMPANY IN OUR TARGET BUSINESS IN EASTERN REGION OF INDIA.





## **OUR HAPPY CLIENTS!**



■ WE HAVE A HANDFUL OF CLIENTS ACROSS THE GLOBE FROM INDIA, USA, CANADA, UK, FRANCE, RUSSIA, UAE, BAHRAIN, PHILIPPINES, SRI LANKA ETC. WITH WHOM WE SHARE A LONG AND STRONG RELATIONSHIP THROUGH OUR TESTED, TRUSTED & COMMITTED SERVICES.





### **REACH US**



## **SWEET COMMUNICATION**

BY (SHIAL AND COMPANY)

**GST REG. NO: 21AMJPN4660N1ZR** 

**UDYAM REG. NO: UDYAM-OD-03-0000053** 

M/ WHATSAPP: +91 82600 66266 | 90900 66266

**LANDLINE: 0674 2960266** 

**EMAIL: COMMUNICATIONSWEET@GMAIL.COM** 

**WEB:** <u>WWW.SWEETCOM.IN</u>

**SKYPE:** live:communicationsweet

**CORPORATE OFFICE:** HANSPAL | BHUBANESWAR | ODISHA | INDIA-752101

**REGD OFFICE:** SAUD | BALASORE | ODISHA | INDIA-756042



## **OUR PROFILE LINKS**



https://www.proz.com/business/156973-sweet-communication

http://sweetcommunication.translatorscafe.com/

https://www.upwork.com/agencies/~011f0351f18d86a0cb

https://www.translationdirectory.com/agencies/sweet\_communication.php

https://www.guru.com/freelancers/sweet-communication-odisha-india

https://www.linkedin.com/company/sweet-communication

https://www.facebook.com/communicationsweet

https://twitter.com/SWEETCOMMUNICA1

https://www.youtube.com/c/SWEETCOMMUNICATION



